

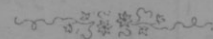
اداره مدیری : فلبلی

محمد زهنی

اشترا بدلی :

رسنه لکی ۹۵ ، آلتی آیلنی ۵۴ غروشددر .

بوسته اتحادینه داخل مالک اجنبیه ایچون قرق فرانقندر .



اعلانات ایچون اداره مدیریه کوروشمک لازمدر .



ABONNEMENT

un an : 95 piastres و six mois 54 p.

Union postale : un an, 40, six moi, 25 Fr.

Rédaction : Constantinople, Djagal oglou



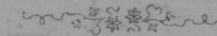
سررحرر : شهیندر رده فلبلی

اعمد ملمی

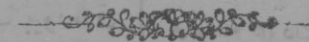
محل اداره سی :

جفال اوغلنده « حکمت » اداره خانه سیدر .

حقه مقرون ، اغراضدن سالم افکار ومقالاته صحیفه لر من آجیقدر .



نشری تاریخندن اون کون کچمش نسخه لر ایکی غروشددر .



«HIKMET»

Journal turc, quotidien et politique

DIRECTEUR-PROPRIÉTAIRE :

A. HILMY CHEHBENDER

معارف

مملکت مزده حيات عاميه

تعطیل اشغال

ایتالیا تجاویزى ظهوریله باشلایان واسع برهبران ، ذاتاً مملکت مزده هنوز رانکشاف واضح کوسسته رهمین حیات علمییه برمدت موخته ایچون سکتیه اغراضی .

مع التأسف بوکون او قومق ییلنلرک انظارینه مؤسف حوادثله فرقه مشامتندن بائقا برشی عرض انظار ایدمه یوز .

الوم ، کنجیلر ، محررلر ، مطبعه جیلر ، دانشورلر ، اوطوریویرلر ، هر سنه شهر رمضان .. رک ، حیات علمیته ، بیدای سایلردی . بوسه رمضان مارکده هان هیچ برتاب نشر ایدیردی . سائر سنلر ظهور ایدن موقت غزنه ده کورولدی .

بوون دیکر عملیه ، تعطیل اشغال ایتیش کی داریوز .

بوحالت ، مملکت مزایچون یک ضرر و مهلاک ایسه حازه اندفاعیه یوقدر . تبم اختلال حالده ، بر طرفدن محاربه به معروض ، دیگر طرفندن ده بی محاربه تنهکاربته هدف اولان بره مکتبه سیاسی هجانلردن باشقا برشی آرامق عبدر . مع التأسف مملکت مزده ، برحال طبییه جدال سیاسی یوللری بولونامیوز .

هر کس بر تردد ، بر انتظار ، بر نحاشی ایچنده ، کیمسه ، آثار علمییه مطالعه منه راغب دکل . شو حالت ، محررلرک ، کنجیلرک آلاری باغلادی . هیچ بریسی ، جسارت ایدوبده

جدی وفق بر اثر یازامیوز ، باصدیرامیوز . قنابر اداره یوزندن مملکت مزک لایحی ضررلری یاننده حیات علمیته یک بوکونکی احتضا ریخی بلکه اهمتیز کورنلر اولور ، لیکن ایی دوشونیلیرسه بوک کوزه کورومین ضررک بلکه اک بو یوک ضررلردن اولدیشنه قناعت کتیریلیر . مملکت مزک میدان عرفانی ، یکده غلبه لکه دولودکلدر ، متکثرلرمن ، احتیاجات ملیمنه نسبتله یک زیاده قلیل المدد ایکن ، اونلرکده برقم مهمی قلمیله ، ثمره سعیهل کچینه یک یولنی بولامیوز .

برطالقزی ، وسائط معیشتدن محرومیت نتیجه سنده برماموریت بولغه چالیشیوز . شو حال ، مملکتی دوشونلر ایچون بو یوک بر درددر . حیات علمییه اولمایان بر مملکت ایچون فکر آومنا ، یاشایوز دینه من . بزم ایسه شیمیدلک حیات علمییه آتاری نامه رسمی مؤسساندن باشقا برشیمز یوق .

اعلاق خیال

ایکنجی کتاب

[راجییک خاطرهلری]

[٤٠ تصویرل نسخه دن مابند]

ترکب ایتمه برطونوقل صاجوردی دشمن باشنه صالدریش بر ساطوری خاطرلرلرلر کسکین دوداقلری ، صاکیرکله اعدام صرفه حاضرلا نمشدی ، بن قور قومدن طوقش ، برطاش بازچه سنه دوعنشم ، ژوبیر وهر منده تبم خوفله ، بر قوللری اوزرینه طایاق صورتیله وجودلری قالدیرمشر وبودلک اشارت ایتدیک نقطه یه یاقیورلردی . بودا تکرار ایتدی :

— ایشیدییورمی سکر ... کلور !

بودالزان ایدی . کیکلری برینه چاریوز ، اولوم نغمهلری جیقاریوزدی . هب تیره مک باشلاق . ژوبیر ، هرمن ، کندیلری استیلا ایدن خوف ودهشته غلبه ایده میوزلردی . مستیزی ژوبیرک دیشلری برینه چاریدینی حالده صوردی :

— لیکن کیم کلور ؟ همیز زبون قدرتی ایدن قضا و قدرتی ؟

هرمن — یوقه نور ایله ظلماتی نقشنده جم ایدن ایزدی ؟

لیکن ایمایلی ؟ دیدیکمز کی بوکا صبردن باشقا چاره بولونیوز . بنابرین حیات علمییه من ایچون ، سیاسی هیجانلرک ختمه ، انتظاردن باشقا دییه جلک سوز بولامیوز .

حرکت ارض

عید سعیدک ایکنجی کیجه سی نصف الیدن بر یوقق ساعت سکره اولدقجه شدتلی بر جغه حس ایدلشدر .

تزلزلات ایکی نایندن فضلجه دوام ایتیش وله الحمد خسار یامامشدر .

جنایت

جمعه ایرتی کونی طوقشوده بر جنایت وقوعه کیشدر . مرانفوز صبری ، آراهچی طاهر ، عباس ورقت نام شخصلر اراننده منازعه ظهور ایتکه بونلردن صبری مقتول و طاهر مجروح اولمش ، قاتل عباس ایله رفیقلری طوتوراشدر .

قونداق

اولدیی کون صباحین افسرای مرکز منطقه سی داخنده عدله مأمورلردن قادر وخارجی حسین بکک بر باب اخشاب خانه سی عن قصد احتراماتی ایتک اوزره مامرانه بر صورتده ترتیب ایدیلان ایکی عدد قونداقلانی باشجاده سنده کی قوسی طرفته وضع اولوندینی . متجاسمینک فرار ایتیش اولدینی اکلا شیمش وفاعلی تحری ایدیلیوز .

محاربه

مقدمات صلحه مذاکرانی

غیر رسمی صورتده جریان ایدن مقدمات صلحه مذاکرانه دائر عثمانی دلکعلری طر . قدردن وارد اولان صوک مفصل راپورلر قایمه هجه تدقی ایدلکده در . حکومت عثمانیه یک نقطه نظرک ثابت اولدینی استخبار قیلمشدر . ایتالیانک یکی تکلیفانده بولدینی بو تکلیفات بعدالتدقی عثمانی دلکعلرینه اکاکوره تعلیقات وریله چکی ده مستخبردر .

صاح و ایتالیانلر

تربوئا غزنیه سی اگر مذاکرات صلحه دهلرک جوق اوزابه جقه آرتق ایتالیانک صبر ایدمه یوزرک حرکات بحرییه مباشرت ایدمه چکی یازیویوز .

دویل تفراف غزنیه سی معتبر عد ایتدیک آراهیه نظراً صلحک عقد ایدلک اوزره اولدینی یازیویوز .

بودا ، مذبح ویتزه ک برسه ل تکرار ایتدی :

— نبروانا ... عدم !

هرشی افوله باشلاشدی ... اک صوک کوردز دیکم شی ، وجودله استرا ایدن برخیل مشکوکوک کی ، ازیبن بودا اولدی ... هرشی ، هب افول ایتدی اکوزمی آجیدیم وقت آیینهنلی ، تریم ایدیوزدی :

نه کوزل خرقة اولور ، درویشه کالای عدم ام !

دردنجی سیران

سعی وجزا

« سعی وجزا : لیکن بیرتیک ایداً حل ایدمه چکی سائلک بریده بودر . » بیتوت ایتکده اولدیم کلبه . هنوز اوشودن او یا تمشایش و حسرتکشن بولونیم صباح قهوه سی خیالایلا ایچمکده بولونمش ایدم .

بوصیراده سوققلری دولاشان بر منادی اعلانلن ایدیوزدی :

— فلک جنابلری ، بو مملکتک رزق مقنومنی افراد آراشنده تقسیم ایدمک ، هرکس بر سه سته اول نه یایدینی وبر سه سوکرانه یاجق جقی معنن ویتهلرله بو یوک میدانه کلین . » بن ، خیال بو یا ، اجتماعات علماسندن وسوسه سیلیست ارکانسندن ایشم ، بر سه لک معیشتیمک یوزده آتمش فدا ایدمه لرک بره اجتماعات

دشمن دوانامی

دده افاجدن یازدیفته کور . ١٣ افرنجی اولوده سندرک استعتمده دشمن دوانامی قزلری کورولشدر .

دخای خبرک

حرکت ارض

دده افاجده

افرنجی ١٤ ایلول صبحی دده افاجده وقوعه کل حرکت ارض طقوز نایمه شدتیجه دوام ایتیش ویا لیکن برخانه یقلمشدر .

اوج کون قدم شدتلی رجفان یالکیز استانبوله حس ایدلکه قالمش شوصوک زلزله لرک مرکز انتشاری اولان حواینده ده شدتلی صورتده حس اولومشدر .

کلیولی ده

اوله وقوعه بولان حرکت مناسبله چالانلر وزدملن اینیه بودغه کی رجفات ایله کاملاً یقلمشدر .

سائر اینیه دخی خسار زده اولمشدر . مملکتده بو یوک بر خشیت حکم فرمایونیوز . ایکی کتی تاف اولمشدر .

تکفور طاغنده

استانبوله حس ایدلکی ساعتده تکفور طاغنده دخی شدتلی رجفله حس ایدمش ویر آلتدن کلن کورولتیلر ایشیلشدر . خسارات جدیه یوقدر .

مرفنه وحوالینده

مرفنده دخی غروبی ساعت یدی ده رجفات حس ایدمش ایسه خفیف کچمشدر . حالبوکه اورایه تنجواوز فاقوس و حوراده باهکس رجفان یک شدتلی اولمشدر . اوراده دخی اوله سقظلان اولر یقلمشدر . آقزده لر ایچون اکک یتشدیرلک اوزره انشا ایدیان یکی قرونده چوکش وزوالی اهالی اککسز قالمشدر . بویکی قریه کاملاً خراب اولمش ده نیله ییایر .

بوزجه اطده

بوزجه اطده دخی تزلزلات یک شدتلی اولمش و برطاف اولر یقیلدینی کی بر طقی ده مهم خسارانه اغراض مشدر . اهالی خوف وتلاش ایچنده در .

ارکلی ده اغتوسک اوتوزنجی کیجه سی

حقدمه ملاحظه غوانی اطرع ایتدیرمش مصر . فک آلتیجی یوزده اوتی جقارا بیلمش ایدم . مع مافیه غریب برایتلا ساقمه ی ویاخوده ده نافع و نمره دار برایش بیلمه مک نتیجه سی اوله جق که هنوز حلول ایدن سنه ایچونده « منفعت عمومی » وه تنجارتده فضیلت « نایله ایکی اثر ده حاضرلماش ایدم .

بوتون بودنائی طویلاهق خلی اوزاقده بولونان میدانه دوغری کیمکه باشلام . اهالی یولره دوکولمشدی . لیکن نه تضاد !

واقعا صنوف مختلفه منسوب اهالی تک سوقاقرده کزیشی داغما برمنظره تضاد وتخالف وجوده کتیریر . لیکن بوکونکی تضاد ، باشقا بر ماهیتی حائر ایدی . اولاً : وضعیت مختلفه اجتماعده بونانلر ، هینی بر آداده نادراً اجتماع ایدر . سوکراده بوکونکی اجتماعه هر کس وثایق مساعدیسی ، انواع محصولات حامل ایدی . مؤلف صنایک زیاده نظر دقتی جلب ایدیوز و بونلر ، مطابقت سی سبیله اولاجق که ، مجتمعاً یوریوزدی . بنده جقان اثرمه جیقاجی اثرلر مک مسوده لرنی حاوی طوربامله اونلره قایلدم .

بوملکتده محرر ومؤلف مهم جبر نبله لک میدانه کتیریوزدی . اوزون بوبی عصی سبالی بر عالم ، سته دولدیردینی مسودملرله یانده بولونیوزدی . شو عالم خیاده بر قاج دقیقه

و کوندوز قبل الزوال ایکی کره حرکت ارض وقوعه کیشدر .

اطهر مسئله سی

تولوغوس غزنیه سی دوت درلو اطهر مسئله نندن برقمی حقدمه مهم مطالعات در میان ایدیوز . موسیو ووتیراس حکومت اتحادیه یی « کنج تورک » نام غیر صحیحی آلتنده اوزون اوزادی به تنقید ایدیوز .

روملره چنکانه نظریله باقدیلر ، تحقیر ایتدیلر ، دشمن کوردیلر وحی عثمانی روملری ایله نالینوسانی آیریمق غیرتی ایله روملره ماوی بوبلی یساق ایتدیلر . « دیوزر .

بوملاحظاندن سوکر ا فوق العاده مغیر و مفسور الامل قالن اطهر روملرک ایتالیانلری آلتیشلاماسی سبب روحیه یی اوتحقیرلردن پیدا اولمش بولویوز . مختارت طایی بجه کلنجه : بونی اوله اولدینی کی شمعدی ده اطه لیلرک ایستهمه سنده کی سبب اتحاد جبرلک انتقاعلری قورقوسی در .

زیرا اطه لیلر حکومت اتحادیه یک تکرار رأس کاره کله سندن وانتقام آمانسندن قو قویوز . بر آطه ی یازدینی مکتوبده دیوزکه بزارناوودلر کی محارب برخلق دکبر . حقرقزی تأین ایچون سلاحه ساریلامه ییز ایشته ایتالیانی برحای و خلاصکار کی تاقی ایدیشمز بوندیلری کیشدر . موسیو ووتیراس دیگر اطه لر زده بحث ایدن مقاله سنه نتیجه اوله رشو صورته اداره کلام ایدیوز :

حقیقی عثمانیله هیچ برخلل ویرمیدکی خالده حکومت بوتون بومطایی خشنود ایدمه یایر . یالکیز بور عالمه مسئله سی اولدیفندن بوکا بیانیخیلری قاریشدر مامق لازمدر . اطه لر مسئله سی آرتاووداق مسئله سی قدر مهم ومستعجل بر مسئله در . بر مطالعاتی سویله مکله وظیفه منری یایدق .

حکمت

بز موسیو ووتیراسک مطالعاتندن برقمه یی یک طوغری و برقمه یی بر آرمباله لی وخطلی بولویوز . اداره ساقه دن شکایت طوغری در . لیکن بونک ایچون اطه لره مختاریت ویرمک فکری یالکیز عثمانلیق نقطه نظرندن دکل ، حتی روملق و بونالیک قنات نظریله ده فائده بخش دکل در صانیوزر .

عناصر مسئله هر عصرله اولدینی کی روم عصری ایاده وطن قارداشلی ایتمک حاضردر . حتی بوکون مسلمانلرک اکثرشی عناصرک قارداشجه اتلاقی طرفداری در . بونکه

ایچون یاشادیم کرددکی تلافی غیر ممکن اسملره قارلمیوز بورماق ایچون آثارندن بحث ایدمه حکم مصفردره رمزی اسملر ویرمک مجبور یتدیم . سبتی مؤلفک اسمی « با » ایدی . بونالک یکی یازدینی اثرک اسمی شویله ایدی : سفالت بشریه یک رفی چاره لری .

بوعالی مرضع حقدمه رائر یازمش اولان محتر . « با » به قارش برانجذاب حس ایده ک کندیینی حرارتله تبریک ایتدم . ایضاحانه باشلادی :

— اقدم ، دیوزدی . « با » ، سفالت اسمی سلی ، انسانلرک عقل علی تطبیقانده مساوی برملکیه مالک و عین سویده اولماتلری در . بونک نتیجه سی اولاری اکثریت مختلر آلتنده وبوغازی طوقلته حتی یاری آج اغراضیوز . شمعدیه قدر میدانه کلن سوسایست نظریایله بوحالک رفی ممکن دکل . اکثریت مظلوملک اووقاتی اواق دعوا سنسده بولونانلر ، یکی بر پلاجقه بیاتی ایجادندن باشقه برشی یامعادیلر . اوله یا اونلره ، حاللری تنقید ایتدیکری مقلانلر زماندن فرقل دکل . مکمل قوناقلرده ، راحت وسادات ایچنده اوطو . روبرده اکثریت سفیه حقدمه مرئیملر زرق و بو سایه ده موقع طومق ، سفیلاره مکره بر استیزادر . نیم اصولم غایت بسط . مکان ایتدا شیدن اعتباراً کال اهتامله « خلیه و شیطنت »

اکوچرک کجای

چو جققرده صولچیان وار

زوالی خدیجه نلا : مبارک قادین ... منی منی طورونلری ، یاشنه نظر آقدیر اولونا جق برشطارت وغیرته ، بو عکده ترسیه چالیشرکن اونی کورنلر ، هنوز والده لیکن اوصافمایا ،

کنج بر آنا ظن ایدلردی .

خدیجه نلا ، بزم قوموشومزدی . قزجغزی کنج یاشنده وفات ایتیش ، ایکی باوریسی ، خدیجه به برافشدی . اکثر یافلا کتار ، طالع سزلر اوزده رند ، مسابقه ایدیوزلر مش کی مجرم ایدلر . قیزک وفاندن براز صوکر ا دامادی ده نچین ایتدی ، دورت کیشیک عالمه ، بچونه ویران یوز الی غروش نه عدمه اشته بائیوردی .

خدیجه نلا ، بواج ویرمه یی دورور ایلمک ایچون خارقلر ایجاد ایدیوزدی . هبات که خارقه ایله قارین دیوزومق هر وقت کوریلیر شیلر اولدیفندن زوالی قارین یک جوق صیقه یی چکیوزدی .

چو جققر ، کوندن کوته بویومکده ایدی . یاشله برابر استاجده آرتیوردی . ایشته خدیجه نلاک هنوز فرق ایدمه ییکی بوراسی ایدی . چو جققر ، اسکی غدرلرله دویماز اولمشلردی . شیمدی یک صیق آجیقورلردی .

خدیجه نلا ، طورونلرینه ینه اسکی غدنسی ویرمکده ایدی ، لیکن آرتق اونلر ، بو قدریله دویمایورلردی . آردن آیلر کچیکه ، چو جققرک یدی ده بویوزدی . بو یک طبیی حال ، زوالی خدیجه نلا به یک زیاده ایشتملر ویریوزدی .

اونک اعتقادیه باقبارسه ، چو جققری اگر جن چارمادیه ، مطلقاً مدمرلرند صولچیان وار .

ایشته بودیمایش اورادن کایوردی . خدیجه نلا ، کیمسه باز اولماسی سومه مکله برابر ، قوموشولردن دوقورجلیلر بکه مراجعته قرار ویردی . بودوقور هنوز مکبتدن چقیمش ، زنکین وحیتل برکنج ایدی

خدیجه نلا ، چو جققری آلوب دوقورک اوبنه کتیدی . سویله مک حاجت یوق که بومهم زیارت ایچون یارماق یمیدی ایله آتی سندن بری اولک کوشه احترامنده دوران قوندورالینی کیمکی اونونامش ایدی .

— آه دوقور ... ! هکیملر اعتقادسز اولور درلر ، بیلم سن اجنیه ایتایمسی سک

درسلری اوقومتی . بواصوله رعایت اولونو . رسه ، بر قاج نسل سوکر ا معنای نایله قورناز وخیله کار برشیریت میدانه کله چککندن کیمسه کیمسه یی آلدانه مقتدر اولاماز . واقعا استعدادسز برکروه قالی ، ایدلقده قالاچسده بونلر ، و لاط بقانک قدتی بوزندن برمدت سوکر ا آردان جیقار .

بن ، شو غریب نظریه دن شایر مش قالمشکن « بات » نامنده دیکر برعالم ، شویله جه سوزه باشلادی :

— بن ، با افسدی قارداشکرتک هیئت اجتباب مرک فانی حقدمدکی افکاره تماماً طرفدارم . لیکن بولایی اصلاح چاره لرنی اصلاً موافق بولام . بنده بوبایده بر آریازدم . نیم فکر مه کوره مکاتب ابتدایه ورشیده تحصیل بچنا و مجبوری اولمالی . هر ایکسنده مفصل ومکمل صورتده ترتیب ایدمش « علم بلاهت » وه فن حاقه ، اوقوتمالی . انسانلرک چوغنده استعداد بلاهت دیکرا استعداد غلب اولدیفندن بویه برتدریس و تربیه سایه سنده اطفال مملکتک یوزده دوقسانی ، ایده آل بر وصف باها وحققه میدانه کتیریرلر . استعدادی بلاهت مساعد اولمایان متباقی یوزده اونه کلنجه : ایشته بونلرده مسعودلر ، عقلیلر ، مدیرلر والحاصل ایتدیلر صنفی میدانه کتیریر . ایش اولور سیر .

مابدی وار

اما، اینا ساهمه ایشه چوققلر میدانده . یاورمچقلر سوریتی برلونده کز بیورلر . هایدی دییمه جن چاریمادی ؛ لکن قاریلارنده صولیجان بولوندیفنه هیچ شبهه یوق . بیورلر ، بیورلر ، ینه دوقق بیلیمورلر .

ایشته خدیجه منلا، کنج دوققوره بوصورتله عرض ماجرا ایتشیدی . خدیجه منلا ، چوققلرک معاینه سی دوققوره براققری کندییسی حرمه کیمش ایدی . دوققور ، بو یوک چوجقی چاغیردی . دینی کوردی ، نبضی طودتی . برطاق سؤالر صوردی . چوجق صحت کامل حالده ایدی . دوققور ، براحتیاط اولق اوزره صوردی :

— اوغلم .. غالباً براز قاعسزلک ایدیو- رسکرده بو یوک والده کر، سزی خسته صاتیور، — ایتیمورز ، اقمدم .. [قیزاراق] لکن دویمورز .

— دویمورمی سکر ؟ نه بیورسکر باقم ؟ » چوجق ، یوزاللی غروشله بسله ن برأوه ناصل باقله بیلرسه ، ایشه اولری آ نکلا ندی مجنونک توتونی ، سقانک صوپاراسی ، البسه وسارنده داخل اولدینی حالده یوزاللی غروشله نه یاپیلا بیلردی ؟

دوققورا کلادی که یوزواللی بیسلر ، فقرایه مسلط اولان اک مدهش برخسته لکه مبتلا ایدیلر . صحت خسته لکی :

أوت ، زواللی یاورلرک خسته لکی صحیح المزاج و کوربوز اولمالرندن عبارتدی . کنج دوققور ، هنوز تدای ایدیله جک مادی بر خسته یه نائل اولماشکن ، دست تمشیت ، اوکا الک آلم بر مرض معنوی ایله ، سفالله معلول ایکی زواللی یوللا یوردی .

دوققور ، عالیجناب ایدی . بوکولونج برده یه کیزله ن فبیجه ایتا عیدنک متأثرا ولدی . برازدوشوندی ، قرارینی و ردی . حرمندن چوجقلری آلق اوزره یاتنه چیقان خدیجه منلایه پک جدی برچهره ایله دیدی :

— خدیجه منلا ... چوجقلرده فی الواقع صولیجان وار . همه ده نه صولیجان ... نه صولیجان ...

— امان یارب ! یکم یی چوق دوققور ؟ — نه دیورسک ، آخدیجه منلا، چوجقلری ده اول کتیرمدیککه چوق فنا ایتشسک . نه ایسه ، بن چوجقلری انی ایدرم . لکن هر صباح بزم اوه کله لی ، یابجغم علاجلری آلالی . همه برشی ده وار . چوجقلر پک از برشی ییه جک . اونی سن یابامازسک . بن اونک چاره سی بولورم . سن چوجقلرک شیمدیلک ییه جککه قاریشمه .

آه دوققور ... آه دوققور ... » فصاحتی پکده اوزون اولمایان خدیجه منلا فضلّه سوز بولامیوردی .

ایرتسی کوندن اعتباراً دوققور تدای یه باشلادی . بوتدای ، زواللی یتملرک هرکون قارتی دو یور مقندن والارینه بکرمیشر پاره و یروب مکتبه کوندرمکدن عبارت ایدی . بویله لکه سنلر ، کچیوردی . ایکن چوجق ، عالیجناب دوققورک اونده پک ییکی طبی رحالت کی تلقی ایدر اولمشدیلر .

حقیقی ، لیلی بر مکتبه برلشدرلرکلری بو یودکلری وقت آ کلادیلر . دقووری ولی نعمت بیلدیلر . لکن . خریمه منلا حالایشک فرقه ده دکلدی . وهر مناسب دوشدکجه وحی دوشمدکجه والدله توصیه ایدیوردی :

— خانمجم ! صافین سزک چوجقده صولیجان اولماسین ؟ بزم دوققور جلیل بکه کیدیکر . چوجقلرده نه صولیجان قالیر نه برشی ... آ ... خانم ، هیچ شهبهم یوق ، سنک چوجق صولیجان اولش !»

اوز ده میر

برابر اتحاد حکومتک عودتندن قورقو کی معذرتلرله آطه لره مختاریت ویرمکی محق کوره منلر .

مانم که رفیقمر روم وطنداشلمزده فکر افتراق بولونمادیغی تأمین ایدیور ، شوخالده احتیاجات حقیقیه ، احتیاجات عناصرله متناسب عال و جر برشکل حکومته مالک اولمندن عبارت قالیر .

ایکی چتنک برمصادمسی یانیه جوارنده برارناؤد چتسک ، براپر چتسلیله مصادمه ایتدیکی آتندن پروتودوس غزته سته بیلدیریلور اشبو حوادتی قید احتیاط ایله تلقی ایدرز .

شرق احوالی
وانده بومبا
دون اقشام اوزری نشر ایدیلن بر رفیقمر، وارده بریومبا باطلادیغی واون بدی کشی نک تلف اولدیغی یازیور .

وانده قومیتلر ، اجرای فعالیتله باشلامش دینیلور . فی الواقع شرقی اناطولی ده بوقیل فعالیتلرک باشلامش اولماسه ، استحضارات مدیدی بیلر تعجب ایتزلر . چوقندن بری انسادات خارجیه ، کردلر ایله ارمنیلر ارا لرنده کی مسائل معلقه یی اوکسوره رک بویکی عصرک یشته عداوت القاشه و غراشیوردی . اکر وقتله وطنک اوکوشه لرینه برکوز آیتلمش واداضی مسئلسی بر صورتله حل ایدلش اولسایدی ، بوکونکی وقایع مؤسفیه حل ویرلشمش اولوردی . مع التأسف اوزاق ولایتلر مزه وضعینک اهمیتی ایله متناسب مأمورلر کونده ریله ممدی . اراضی مسئلسی سورونجه مده قالدی . اکرارمنی قومیتلرینک باشلادیی طوغری ایسه پک خطرناک و مهلک برتدیره مراجعت ایدلش دیمکدر . او طرفلرده یاپیله جق قومیتجهی اصولی سوء قصدلرک ناصل بردهش عکس عمل یاپاجنی هرکجه معلومدر . اراضی مسئله سنک بو درجه اوزانوب کیمه سنده حکومت اتحادیه نک قباحی نه درجه ده ایسه بوتون قوتیه اتحاد استبدادیی تقویه یه صرف ما حصل ایتش اولان تلاش تاقسوتیون جیمینک و بوجمیته منسوب مبعوثلرک قباحی ده اوردجه ددر .

تان غزته سنده کورولشدر . ارمنی اختلال قومیتسی طرفندن تنظیم ایدیلن برلیسته ده ۱۹۱۱ سنه یی تشرین تائیسندن ۱۹۱۲ سنه یی تموزینه قدر وان بتلیس ، دیار بکر و خربوط ولایتلر ده ۱۹۴ ارمنی جرح ویاقتل ایدلشدر . ۱۶۵ خانه وبا کری یغما ایدلش و اوتوز مسکن غضب اولونمشدر . قومیه آطنه وقعه سندبری اسکی قلدرک دوام ایتکده اولدیغی ادعا ایدیور .

خارجی خبرلر

ترکیا — بلغار محاربه سی فصل منع اولندی
ترکیا ایله بلغارستان آراسنده ، بر محاربه نک وقعی تقدیرنده رومانیانک مداخله ایده جکی یولنده رویه طرفندن بلغار حکومته ایدیلن اخطاراتنک نتیجه سنده عقیق قالدینی لوندردن اشعار اولتیور . روسیه حکومتی ایسه بوتقدیرده یمنی برحرب عمومینک ظهورنده لازمکلیدی قدر ابراز فعالیتله حاضر بولرلریندن بالقان محاربه سنک اوکنی آلمغه صولک درجه صرف مساعی یاشندر .

بالقان احوالی
اوروپاده افکار
اوروپا جرائدینک مطالعه سیندن مستبان اولدیغنه کوره بالقان غلیانلری بر نتیجه و خیمه یه منجر اولمایه جقدر . بر مقاله مزده یازدیغمز وجهله بالقانلرده باطلا یه جق طوب صداری بر محاربه عمومیینی اعلان ایتش اولاجقدیلر .

رومانیانک روس حدودینه عسکر سوق ایتهمی و روسیه نک اخیراً ظهور ایدن اختلالات داخله سببله محاربه یه کیرشه جک بر حالده اولماسی بالقانلرده بر محاربه وقوعه مانع اولمشدر .

بودفعه کی بالقان قومدیا نیک روسیه ده ترتیب ایدلریکنی اولجه یازمش ایدک که بودفعه شو کشفه نرک دوغری اولدینی تظاهر ایدیور .

بلغارستان ورومانیا
بکرشدن قولونیا غزته سته بازلدیفنه کوره بلغارستان بالقان مسائلی حقیقه رومانیایله بر اشلاف عقر ایتک املی بسلور . صلح ویا حرب ، مذاکرتک آلاجنی نتیجه یه نابدر . ظن اولندیفنه کوره رومانیا بلغارستانک جاذبه دار تکلیفلرینه التفات ایتیارک دوام صالحی ترجیح ایله جکدر .

دول معظمه نک تأمین مسالت
حقیقه کی تشباتی
دول معظمه نک ویاخصه اشلافی مثانی تشکیل ایدن دولتلرک باقانلرده استاتوتونک وصلح ومسائلیک تأمین ومحافظه سی ضمتنده بالقان حکو- متلری زدنده متصل تشبته ده بولمقد، اولدقلری اخبارات تلغرایه دندر . بلغار حکومتک ، بلغارستانک مسالمتی اخلال ایتک مقصدینک قطعاً فکرندن کچمدیکی دول معظمه یه بیان ایتدیگده استخبار قلتمشدر .

دول معظمه نک اشبو تشبثی سابه سنده بالقانلرده صالحی اخلال ایده جک بر حرکتک وقوعه کله مچکی قویاً امید ایدلکده در .

بلغار حکومتک خطرهمسی
قوت برختولرک تکلیفی

بلغار حکومتی طرفندن دول معظمه یه قدیم ایدیلوب ماکدونایه مختاریت اداره نک بخش اولنسی لزومندن باحث اولان محطره نک دول معظمه جه رد ایدلدی وشمدیلک دول معظمه یشنده یالکتر قوت برختولرک تکلیفی موضوع مذاکره ایدلدی ویاهدن قارشى غزته لره بیلدیریلور .

قوتک تکلیفی اطرافده دول معظمه آره سنده تعاطی ایدیلن مذاکراتک کله جک هفته یه قدر بر نتیجه قطعیه یه ربط ایدله جکی ده علاوه ایدیلور .

صربستان حکومتی و بر مطالعه
لوندردن قارشى غزته لرینه بیلدیرلریکنه کوره (تاجس) غزته سی ، موسیو پاسیچک ترکیایه قارشو فعال برپولتیقه تقیه نه طرفدار بولدیغندن صرب حکومتک موسیالک ریاستی آلتنده تشکلیک موجب اندیشه اوله جنی مطالعه سی درمیان ایدیور . موسیو پاسیچ و ندره مخالفنده ، ترکیا و آوستریانک دشمنی طانندیغدن بریالقان محاربه سته صربستان طرفندن اشارت ویرلسی احتمالندن قورقلمقددر .

صربستان تحشیدات خقیه سی
بلغراددن ویانه یه ویانه دن شهر مزه بیلد- برلریکنه کوره صربستان حکومتی ، صورت خقیقه ترکیا و آوستریا حدودنده تحشیدات عسکریه وتحکیمات حریمه ده بولمقددر . موسیو پاسیچ قایتیه سنک دها فعال برپولتیقه تعقیب ایده جکی دینلریکندن بویوزدن آوستریایله بر محاربه نک ظه رندن قورقلمقددر .

یونان مجلس میعوانی
آتمه دن قارشى غزته لره بیلدیرلریکنه نظرأ یونان حکومتی ، بالقانلرده احوالک تشوش پیدا ایتهمسه مبنی مجلس میعوانی میعادندن (تشرین اولابتداسندن) اول دعوت ایتک فکرنده در .

حکمت
یونان حکومتی ، مجلس میعوانی میعادندن اول دعوت ایتکه قرار ویرسه بونک ، احوال حاضرده ن بالاستفاده کربد میعوانی قبیول ایتک مقصدیلله اوله جنی شهمسز بولندیغندن کیفی قایتیه نرک نظر دقه وضع ایتکی بروظلیقه وطیه عد ایدرز .

یونانستان نه ایسته یور ؟
ویانه دن قارشى غزته لره بیلدیرلریکنه کوره یونانستان حکومتی دول معظمه زدنده کی سفراسی

واسطه سیله ماکدونیانک مختاریته دأثر بلغار حکومتی طرفندن ویران مختطره یی رد ایلکده اولدیغنی و ترکیاده تطبیق ایتدیرلسی دول معظمه جه مذاکره ایدیلن اصلاحاتک (ملی عدم مرکزیت) اساسنه مستند اولما سی تمی ایدلریکنی دول معظمه قایتیه لرینه تبلیغ ایشدر .

المانیایمپرا طورى کیلومک
افکار دینیه سی

به لرینه ر تاغلات غزته سی المانیایمپر اطور- ینک برن بو یوک کلیساسی راهبرلری ایله وقوعه کان مصاحبه لری حقه ده تفصیلات غربیه ویرییور . ایمپراطور ، منسوب اولدینی حاله نک برتستان کاپه سانه قارشى صداقت مسلمه سی درمیان ایتدکن صوکره کندیسنک ده پک متین بر قالوه لیست زاهب اولان معلم هنجع به رنه طرفندن تربیه ایدلریکی بیان ایشدر . بوباده مملک ایتخا ذ ایتدیکی اصول انجیلده کی قاعدلر موجبجه شخصیت انسانیه پک تکملندن عبارتدر .

ایمان و اعتقادده دأثر اولان مباحث ایمپراطوره پک کچج تلقین ایدلشدر . ایمپراطور ، انجیلک شکلی وحر فیاً معنای حقیقه زیاده تضییق ایدله مسمی طرفداردی در . اولنرک انجیله کلام الله دینیه ایناتماسی وشخصیت عیسی یه اعتقادی کافی در .

روسیه ایمپراطوری موسقو واده
روسیه ایمپراطوری قره من سرایته نازل اولماسی مناسبته موسقو و وجواری طلبه سندن ۲۶۵۰۰ کشى شهرده اجتماع ایتش ویشین زمیناسیق او یونلری او یانقدن صوکره ایمپرا- طورک حضورنده رسم کچد یایمشلورر .

ایمپرا لورک بیاننامه سی
یورودینو مراسمی مناسبتله نشر ایتدیکی بر بیاننامه ده روسیه ایمپراطوری اهالی به روسیه نک اعلا ی شانی ایچون کندیسلیله توجید دعا وامل ایتهمه سی توصیه ایشدر .

چینه انتخابات
چین رئیس جمهوری یووان شىقای نشر ایتدیکی بر بیاننامه ده انتخاباته باشلانلانی امر ایتدیکی کبی انتخاباتک حسن صورتله جز یانی تأمین ایتملری ایچون چین والیرنه اوامر شدیده اصدار ایشدر .

شمدیلک اون بش کونده بردنی، تصرفدن باحث جریده صوفیه پک جوق ذوات کراک مقالاتی حاوی واون اوج خبریه اوله رق انتشار ایتشدر . مطالعه سی بالخاصه اخوان دینه توصیه ایلرز .

آقسرائیده یوسف پاشاده
مکتبستانلار
ذکر- اناک- ابتدائی- رشده
منور برکتله علم و معرفتک اداره تعلیمیه سی آلتنده اولوب اونه نبری جدیت تدریساتیه بنامدر . جکر پارلمینک استفاده سی آرایانلر طرز تعلیم و تربیه حقیقه مکتب ادارسی طرفندن نشر ایدیلن نظامنامه داخل و پروغرامی کوره کله بر فکر سلیم پیدا ایدرلر هر کون طلبه قید و قبول اولونمقددر .

اعلان
مهم بر اعلان
سقلاوی قصرانی وطانی
سقلاوی جنسندن اتی یاشنده بر مئز ۴۹ سالم ارتفاعنده دمقرقر قسراق ایله عین ارتفاع ورنکده درت یاشنده بر طای موافق فیالته صاتیق اولدیغندن بوجنس وظریف حیوانلره طالب اولانلرک مطه مزه مرا جعت ایتلی اعلان اولنور .

نومرو — ۴۵

عثمانلی طب دارالفنونندن دیپلومالی کوش صوبی ویک اوغلی ذکور خسته خانه سی حریبه شاهانه و دارالفنقه مکتبلری

دیش طیبی محمد خدایوردی

دیشلری تربیات حاضره فنییه تطبیقا تدای وصرک سیستم هر نوعی اعمال اولنور .

اغزسی و تنفسیه دیش صیقلرور
مشرین کرامک کثرتنه مبنی کندیلری انتظارده راقامق ایچون بیوک بر فداکارلق اختیارله زمان حاضرک دیشجیلکده کی دقاتی فنییه سته آشنابرنجی دوجه ده

مقانیسیهن
صورت غصوه ده جب اولمشدر . معاینه یازاردن ماعدا هر کون جفال اوغلنده عسکری قاعده صندوقی قارشو سنده یکی دائرة مخصوصه سنده

انیت ضد رفی
حکومت سنیه نک تحت ضمان و کفالتنده اولوب زراعت بانکه سنک قره دیسنی

حاضر
تاریخ ناسیسی
۱۲۸۴
استانبولده جفال اوغلنده دائرة مخصوصه ده شرائط آتیه دأره سنده آقچه قبول واقراض ایدر . آقچه قبول شرائطی :

برسته ودها زیاده وعده ایله برافلان پارلر ایچون سنوی یوزده (بش) وعده سز حساب جاری صورتله یمنی ایستلریکی زمان آلتیق شرطیلله برافلان یارلر ایچون سنوی یوزده وچ فائض ویرر وعده سز قبول ایدیلن اتیه برچارک لیرادن ایکی یوز لیریه قدر .

تودیاته ایرتسی کوندن اعتباراً فائض حساب ایدر .

اللی لیزادن فضلّه وعده لی تودیعات اصحابی آرزو ایدرلرسه رأس المالترینک فائضنی ماه بماء تقسیمطاً آخذ ایده بیلیرلر .

آقچه اقراض شرائطی :
مجوهرات کوش اوانی و تحویلات مقابله ده ویوزده ، سکر فائضله آقچه اقراض ایدر .

دقوور انولیس

فرنگینک (۶۰۶) علاجله صولک اصول ندایوسنی بکی اصول اوزره اسکی وکی بل صوفقلنی ایله فرنگی و امراض جهاز بویه وتاسلیه دن بوره ک، مثانه ، سیلان منی ، عدم اصدار ورحم خسته قلربی آزر بر مدت طرفنده تدای ایدن طبیب موسی ایله هر کون صباحدن اقشامه قدر باب عالی جاده سنده مسرت اولتی قارشو سنده کی غیرت کنبخانه سی فونقه ده کی آبارناکک ایکنجی قاننده مراجعت ایدن خسته کافی قبول ایلر . ایلک معاینه جاناً

محترم اهالیزه مؤده
پاته برادرلرک نکلر ویداعراف آسریقا سینه ماطو- غراف قورده لارلرذن آلوب ویاساق ویا کبرا ایله آکی آرزو ایدنلرک اوغلنده سوریه چارشوسنده ۱۲ نومرولی منازده تشریف بیورمهلری اعلان اولنور . شرائط غایت الوریشیلدر .

مدرس مسئول : احمد مملی